

به نام خداوند مهربان



ماجرای جوج و پپا

قاب عکس پردردسر

براساس کتابی از انتشارات لیدی برد

ترجمه‌ی مهتاب یعقوبی

مدیر هنری: فریدون حقیقی

طراحی جلد و صفحه‌آرایی: آتلیه پاراگراف

لیتوگرافی: مهر • کد: ۰۴/۱۲۹۱

چاپ اول: ۱۴۰۴ • تیراژ: ۱۵۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۳۷-۴۸۵-۳

شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۷۰-۳

کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

سرشناسه: فیستر، مارکوس Pfister, Marcus
عنوان و نام پدیدآور: ماجراهای ماهی کوچولوی رنگین‌کمان/
نویسنده و نقاش مارکوس فیستر؛ مترجم زهره طباطبایی.
مشخصات نشر: تهران: موسسه نشر و تحقیقات ذکر،
کتاب‌های قاصدک، ۱۴۰۳.

مشخصات ظاهری: ۵ ج. (در یک مجلد): مصور (رنگی).
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۳۷-۴۶۷-۹ / وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: عنوان اصلی: ۲۰۰۵. Arc-en-Ciel tremble de peur.
مندرجات: ج. ۲. رنگین‌کمان و ماهی کوچک گم شده -
ج. ۳. رنگین‌کمان و الماس آبی -
ج. ۴. آشتی رنگین‌کمان -

ج. ۵. رنگین‌کمان از ترس می‌لرزد.
یادداشت: مخاطب: ۴+

موضوع: ماهی‌ها - داستان Fishes - Fiction
غرور و تکبر - داستان Pride and vanity - Fiction
دوستی - داستان Friendship - Fiction
داستان‌های آموزنده Didactic fiction
شناسه افزوده: طباطبایی، زهره، ۱۳۳۳- مترجم
رده بندی دیویی: ۱۵۹۷
شماره کتابشناسی ملی: ۹۷۶۶۰۷۱

واحدکودک
مؤسسه‌ی نشر و
تحقیقات ذکر



ناشر پیشرو در انتشار
کتاب‌های مناسب برای
پیش‌دبستانی‌ها و دبستانی‌ها

قاصدک
کودک



دفتر و فروشگاه مرکزی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان فلسطین جنوبی، خیابان محتشم، شماره‌ی ۱۰، طبقه‌ی همکف، واحد ۲
تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ (۵ خط) @ghasedakbooks @ghasedak_teen_books @ghasedakbooks @ghasedakbooks

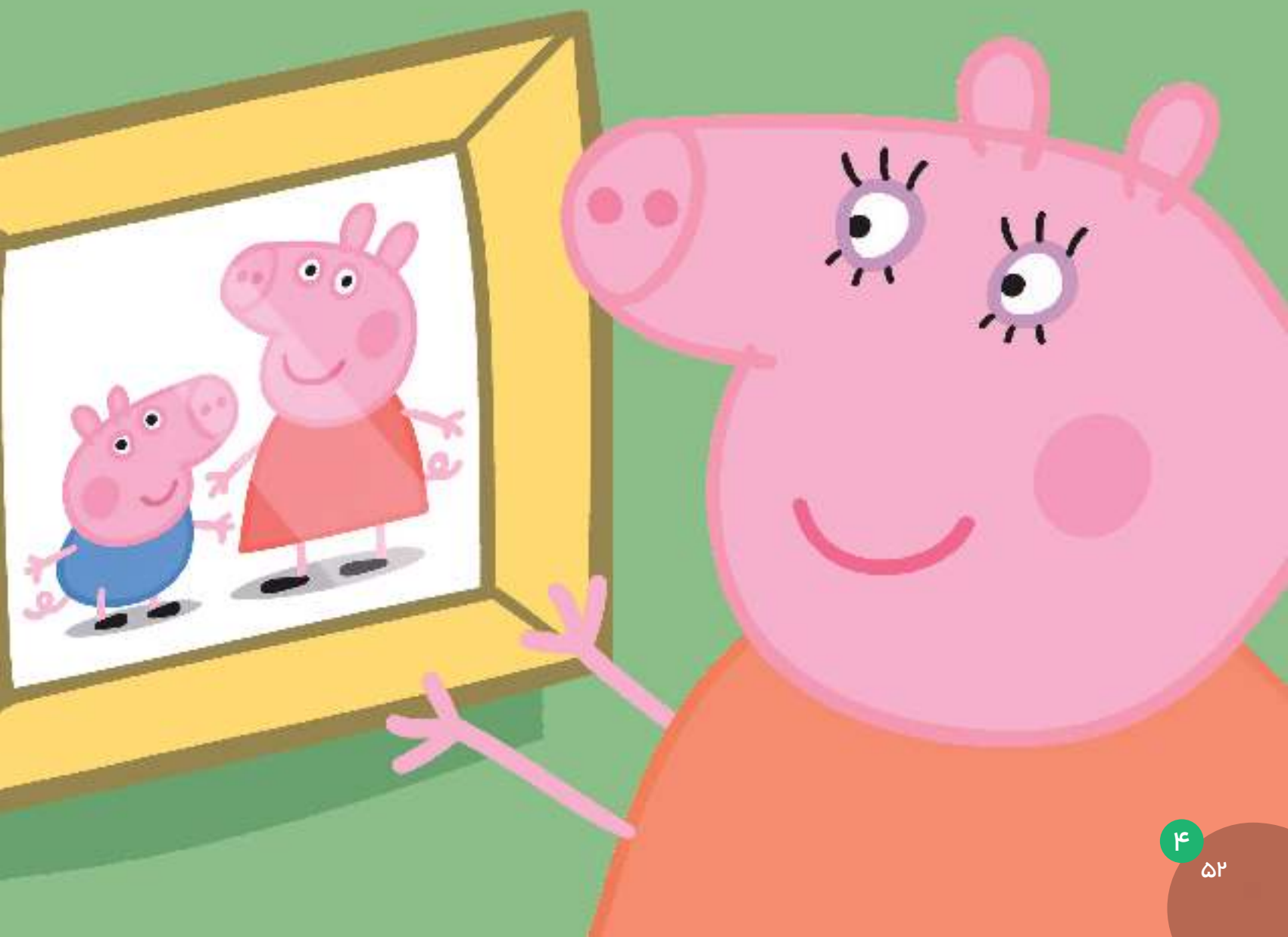


مامان می‌خواهد به دیدن مامان بزرگ و بابا بزرگ برود.
مامان به آن‌ها تلفن می‌کند و می‌گوید که به زودی راه می‌افتد.



بابا همراه جورج و پپا در خانه می مانند.
او باید کار خیلی مهمی انجام بدهد.

بابا می خواهد عکس جورج و پپا را به دیوار بزند.
او متخصص خانه است.



مامان می پرسد: «مطمئنی که می توانی انجامش بدهی؟»
بابا لبخند می زند و می گوید: «لطفاً من را دست کم نگیر. هاهاهها!»

